

Manuel de l'utilisateur

Modèle HD-65

Téléphone amplifié (50 dB)

Avec identification vocale de l'appelant, clavier parlant, et haut-parleur mains libres

(Voix en anglais, français, et espagnol)



Merci pour l'achat de ce produit. Veuillez lire avant l'utilisation.
(Conservez ce manuel pour consultation ultérieure.)

Serene Innovations, Inc. 14615 Carmenita Road, Norwalk, CA 90650

Tel: 562 - 407 5400

Toll-free Help Line: 866 - 376 9271 M-F 9AM-5PM PST

SOMMAIRE

Caractéristiques du produit.....	3
Instructions importantes de sécurité	4
Piles et adaptateur d'alimentation AC	5
Contenu du paquet.....	5
Installation	6
Caractéristiques et commandes avancées	6
Répondre à un appel.....	7
Faire un appel	7
Transférer un appel du combiné vers le haut-parleur.....	8
Contrôle volume (combiné et haut-parleur).....	8
Touche Amplifie et contrôle de la tonalité du combiné	8
Commutateur amplification automatique	8
Volume de la sonnerie et réglage de la tonalité	8
Programmer les mémoires à une touche.....	9
Composer à l'aide d'une mémoire à une touche.....	9
Annuaire (ajouter, modifier, supprimer, supprimer tous).....	9
Composer à partir de l'annuaire	10
Liste d'appels sortants.....	10
Copier de la liste d'appels sortants vers l'annuaire	11
Liste d'identification d'appels entrants	11
Copier de la liste d'appels entrants vers l'annuaire	11
Appel en attente	12
Rappel.....	12
Fonctionnalité Pause.....	13
Régler l'identification vocale de l'appelant	13
Régler le clavier parlant.....	13
Régler la langue	13
Régler le contraste de l'affichage LCD	14
Régler l'indicatif régional	14
Régler l'heure et la date	14
Régler la durée Flash.....	15
Prise de sortie audio.....	15
Information technique.....	15
Dépannage.....	16

Caractéristiques du produit

1. La technologie sonore haute définition assure une conversation cristalline
2. Jusqu'à 50 dB d'amplification du combiné
3. Touche «AMPLIFIER» qui se rappelle du volume du combiné
4. Quatre (4) réglages de tonalité
5. Haut-parleur mains libres à haute performance
6. Identification vocale de l'appelant
7. Touches et commandes parlantes
8. Grand affichage LCD
9. Voix et langues d'affichage sélectionnables (anglais, français, et espagnol)
10. Six (6) mémoires à une touche
11. 70 mémoires d'identification de l'appelant entrant
12. 70 mémoires annuaire
13. Liste de 25 appels sortants
14. Rétro-éclairage LCD et clavier
15. Sonnerie très forte
16. Deux témoins d'appel (devant et de côté)
17. Témoin «messagerie vocale»
18. Musique d'attente avec témoin
19. Compatible avec FSK CID (Type II) et témoins de messagerie vocale
20. Clavier éclairé
21. Option de secours à piles pour la base

Instructions importantes de sécurité

Instructions pertinentes au risque de feu, choc électrique ou blessures aux utilisateurs.
La confidentialité des communications pourrait ne pas être assurée lors de l'utilisation d'un téléphone sans fil.

AVERTISSEMENT – Lors de l'utilisation d'appareils électriques, des précautions de base devraient toujours être suivies, incluant:

1. Lire le manuel d'instruction en entier avant l'utilisation.
2. Toujours débrancher le fil de ligne et le bloc d'alimentation avant de changer les piles.
3. Afin de réduire les risques de blessures, la supervision d'un adulte est requise lorsque l'appareil est utilisé en présence d'enfants
4. Ne pas toucher les surfaces métalliques ou pièces non fixées sur l'appareil.
5. N'utilisez que des accessoires fournis par le fabricant
6. Ne pas utiliser à l'extérieur. Ne pas utiliser près de l'eau.
7. Pour déconnecter, mettre tous les contrôles à l'arrêt, ensuite débranchez l'alimentation de la prise électrique.
8. Ne jamais tirer sur le fil directement. Plutôt, prendre le bloc ou la fiche pour débrancher.
9. Débrancher de la prise murale seulement hors ligne et avant de le nettoyer ou l'entretien.
10. Si le fil d'alimentation est endommagé ne pas utiliser l'appareil, ou si l'appareil fonctionne mal ou a été échappé. Retourner immédiatement l'appareil au centre de service autorisé près de chez vous, pour examen, réparation ou ajustement mécanique ou électrique.
11. La prise de votre appareil est polarisée afin d'éviter les risques de chocs (une des lames est plus large que l'autre). Elle ne se branche que d'une seule façon. En cas de difficulté de branchement, retournez la prise et essayez à nouveau. Si cela ne fonctionne toujours pas, contactez un maître électricien pour faire changer votre prise murale, ne jamais tenter de la changer vous-même
12. Évitez d'utiliser votre téléphone durant un orage électrique. Il est possible qu'il se produise un choc lointain sur la ligne téléphonique.
13. Ne jamais utiliser votre téléphone pour signaler une fuite de gaz dans le même immeuble.
14. Les spécifications de ce produit peuvent être modifiées sans préavis.

Piles et adaptateur d'alimentation AC

Accepte quatre (4) piles AA de taille régulière (non-incluses) en cas de panne d'électricité. L'installation de ces piles est optionnelle.

Veillez prendre soin de l'environnement en vous débarrassant de piles usagées dans votre centre de recyclage communautaire. Ne jamais jeter les piles usagées à la poubelle.

AVERTISSEMENT: Pour des considérations de sécurité, déconnectez toujours le téléphone de la prise du mur avant de changer les piles

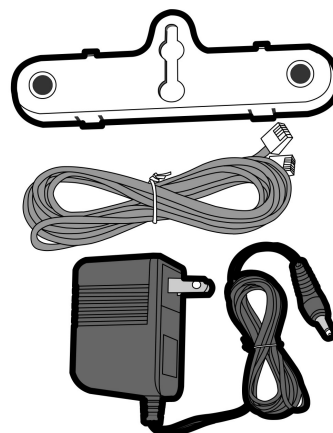
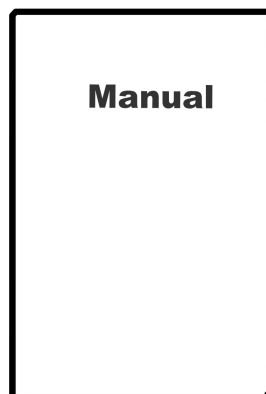
Élimination de piles usagées et information de sécurité

1. Ne pas jeter des piles au feu puisqu'elles pourraient exploser. Veuillez vous débarrasser de piles usagées dans votre centre de recyclage communautaire.
2. Ne pas ouvrir ou mutiler la pile. L'électrolyte est très corrosif et peut causer des dommages aux yeux et à la peau. Il pourrait être toxique en cas d'ingestion.
3. Soyez prudent en manipulant les piles afin de ne pas les court-circuiter avec des matériaux conducteurs tels que des bagues, bracelets et clés. Un court-circuit pourrait faire surchauffer la pile et provoquer des brûlures.

Adaptateur d'alimentation AC

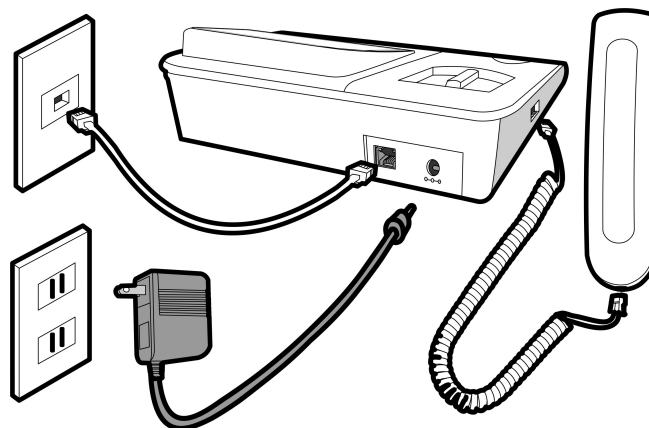
Pour votre sécurité, veuillez brancher l'adaptateur d'alimentation AC dans la prise de courant AC la plus proche. Utilisez seulement un adaptateur d'alimentation UL Classe-2, 9VDC, 300 MA.

Contenu du paquet

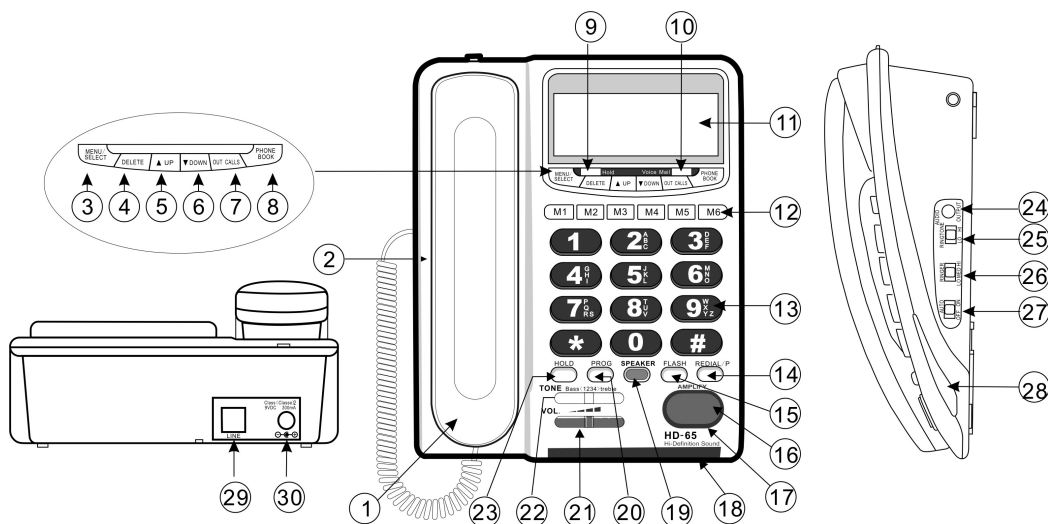


Installation

2. Connectez l'adaptateur d'alimentation AC et le fil téléphonique de la base tel qu'illustré.
3. Installez les piles optionnelles dans la base (pour votre sécurité, déconnectez toujours le téléphone de la prise du mur avant de changer ou d'installer les piles).





Caractéristiques et commandes avancées






1. Combiné
2. Haut-parleur
3. Touche «MENU/SELECT»
4. Touche «SUPPRIMER»
5. Touche «HAUT»
6. Touche «BAS»

7. Touche «APPELS SORTANTS» (liste d'appels sortants)
8. Touche «ANNUAIRE»
9. Témoin «GARDE»
10. Témoin «MESSAGERIE VOCALE»
11. Affichage LCD
12. Touches mémoires une touche (6)
13. Clavier
14. Touche «RAPPEL/PAUSE»
15. Touche «FLASH»
16. Touche «AMPLIFIER»
17. Témoin «AMPLIFIE» et «Ligne-en-cours-d'utilisation»
18. Témoin d'appel 1 (devant)
19. Touche haut-parleur avec témoin
20. Touche «PROGRAMME» (pour mémoires à une touche)
21. Réglage du volume
22. Réglage des tonalités numériques
23. Touche «GARDE»
24. Prise de sortie audio
25. Réglage de la tonalité de la sonnerie
26. Réglage du volume de la sonnerie
27. Réglage de l'amplification automatique
28. Témoin d'appel 2 (de côté)
29. Prise du téléphone
30. Prise de l'adaptateur d'alimentation AC



Répondre à un appel

1. Décrochez le combiné pour répondre lorsque le téléphone sonne (ou appuyez sur la touche  pour utiliser le haut-parleur mains libres).
2. Raccrochez le combiné pour terminer l'appel (ou appuyez sur la touche ).



Faire un appel

1. Composez le numéro de téléphone et confirmez l'affichage.
(Utilisez la touche  pour annuler l'entrée)
2. Décrochez le combiné pour composer (ou appuyez sur la touche  pour utiliser le haut-parleur mains libres et composer).
3. Raccrochez le combiné pour terminer l'appel (ou appuyez sur la touche ).



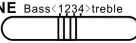
Transférer un appel du combiné vers le haut-parleur

1. Durant un appel avec le combiné, appuyez la touche  puis raccrochez le combiné.
2. La conversation est alors transférée à l'haut-parleur pour une conversation à mains libres.
3. Rappuyez sur la touche  pour terminer l'appel.


Contrôle volume (combiné et haut-parleur)


1. Durant un appel, glissez le contrôle volume  pour l'ajuster.
2. Raccrochez le combiné pour terminer l'appel (ou rappuyez sur la touche ).

Touche Amplifie et contrôle de la tonalité du combiné

1. Durant un appel avec le combiné, appuyez sur la touche  pour ajouter un niveau additionnel d'amplification (32 dB) au volume du combiné. Ceci est indiqué de l'anneau illuminé autour de la touche.
2. Lorsque la touche  est active (illuminée), le réglage «TONALITÉ»  devient lui aussi actif. Essayez différents réglages pour la meilleure clarté de voix. Comme règle, utilisez les mêmes réglages de tonalité pour les appels suivants. (Note: Le contrôle de la tonalité ne fonctionne pas en mode mains libres).
3. Raccrochez le combiné pour terminer l'appel.

Commutateur amplification automatique


Ce commutateur se trouve sous le téléphone, et détermine la condition initiale de la fonction «AMPLIFY». Si ce commutateur est activé, la touche  sera active chaque fois que vous décrochez le combiné. Lorsque cette touche est illuminée, un niveau additionnel d'amplification est ajouté au volume du combiné et le contrôle de la tonalité devient aussi actif.

Si ce commutateur est désactivé, l'utilisateur doit manuellement appuyer la touche  afin d'activer le volume additionnel de combiné.


Volume de la sonnerie et réglage de la tonalité

Les deux commutateurs se trouvent au côté du téléphone. Trois volumes de la sonnerie sont fournis (Haut – Moy - Bas). Deux tonalités de la sonnerie sont fournis (Haut - Bas).

Programmer les mémoires à une touche






1. Lorsque déconnecté, appuyez sur la touche  puis composez le numéro de téléphone.
2. Appuyez une touche mémoire afin de sauvegarder.
3. Répétez les étapes 1 et 2 pour sauvegarder d'autres numéros.

Composer à l'aide d'une mémoire à une touche

1. Lorsque hors-ligne, appuyez sur une touche mémoire pour la sélectionner et confirmez l'affichage. Il y aura une confirmation sonore si la fonctionnalité «clavier parlant» est activée.
2. Décrochez le combiné pour aller en ligne et composer. (Ou appuyez sur la touche  pour aller en ligne et composer).
3. Raccrochez le combiné pour terminer l'appel.

Annuaire (ajouter, modifier, supprimer, supprimer tous)










Ajouter

1. Lorsque hors-ligne, appuyez sur la touche . L'écran affiche «CHERCHE AJOUT».
2. Appuyez sur la touche  pour mettre en évidence «AJOUT» en le faisant clignoter.
3. Rappuyez sur la touche  pour sélectionner «AJOUT».
4. Utilisez le clavier pour entrer un nom sur la ligne du curseur clignotant.
5. Rappuyez sur la touche  pour sauvegarder le nom. Le curseur clignotant est maintenant sur la ligne du milieu.
6. Utilisez le clavier pour entrer un numéro de téléphone sur la ligne du curseur clignotant.
7. Rappuyez sur la touche  pour sauvegarder le contact. L'écran affiche «CHERCHE AJOUT» de nouveau pour la prochaine entrée.
8. Répétez les étapes 1 à 7 pour ajouter un autre contact.
9. Décrochez le combiné momentanément pour sortir de l'annuaire







Modifier

1. Lorsque hors-ligne, appuyez sur la touche . L'écran affiche «CHERCHE AJOUT» et cherche clignote.
2. Rappuyez sur la touche  pour sélectionner. L'écran affiche la première entrée de l'annuaire.
3. Utilisez les touches  ou  pour parcourir la liste et trouver l'entrée





que vous voulez modifier.

4. Rappuyez sur la touche  pour sélectionner. Le curseur clignotant est sur la ligne du nom.
5. Utilisez le clavier, ou les touches ,  ou  pour modifier le nom.
6. Rappuyez sur la touche  pour sauvegarder. Le curseur clignotant est maintenant sur la ligne du numéro.
7. Utilisez le clavier, ou les touches ,  ou  pour modifier le numéro.
8. Rappuyez sur la touche  pour sauvegarder.
9. Décrochez le combiné momentanément pour sortir de l'annuaire.



Supprimer ou supprimer tous


1. Lorsque hors-ligne, appuyez sur la touche . L'écran affiche «CHERCHE AJOUT» et cherche clignote.
2. Rappuyez sur la touche  pour sélectionner. L'écran affiche la première entrée de l'annuaire.
3. Utilisez les touches  ou  pour parcourir la liste et trouver l'entrée que vous voulez supprimer.
4. Lorsque un contact est affiché à l'écran, un appui rapide de la touche  affiche «EFFACER ?» (Un appui plus long affichera «EFFACER TOUS ?»).
5. Rappuyez sur la touche  pour confirmer.
6. Décrochez le combiné momentanément pour sortir de l'annuaire.

Composer à partir de l'annuaire








1. Lorsque hors-ligne, appuyez sur la touche . L'écran affiche «CHERCHE AJOUTE» et chercher clignote.
2. Rappuyez sur la touche  pour sélectionner. L'écran affiche la première entrée de l'annuaire.
3. Utilisez les touches  ou  pour parcourir la liste.
4. Lorsqu'un contact est affiché à l'écran, vous pouvez composer son numéro en décrochant le combiné. (Ou appuyez sur la touche «HAUT-PARLEUR» pour utiliser le haut-parleur mains libres.)
5. Raccrochez le combiné pour terminer l'appel.

Liste d'appels sortants





1. Lorsque hors-ligne, appuyez sur la touche  pour sauter au dernier numéro composé.
2. Utilisez les touches  ou  pour parcourir la liste des derniers vingt-cinq

- appels. (Le numéro d'appels est affiché au coin supérieur droit de l'écran).
3. Décrochez le combiné ou appuyez sur la touche  pour recomposer le numéro affiché à l'écran.
 4. Raccrochez le combiné pour terminer l'appel.






Copier de la liste d'appels sortants vers l'annuaire


1. Lorsque hors-ligne, appuyez sur la touche  pour sauter au dernier numéro composé.
2. Utilisez les touches  ou  pour chercher le numéro à copier.
3. Appuyez sur la touche  pour sélectionner le numéro affiché. Le curseur clignotant apparaît sur la ligne inférieure pour l'entrée du nom.
4. Utilisez le clavier pour entrer le nom. Rappuyez sur la touche  pour sauvegarder.
5. Le curseur clignotant est maintenant sur la ligne du milieu pour la modification du numéro.
6. Utilisez la touche  pour supprimer des chiffres et réinsérez-les en utilisant le clavier.
7. Rappuyez sur la touche  pour sauvegarder.
8. Décrochez le combiné momentanément pour retourner au mode hors-ligne.



Liste d'identification d'appels entrants

5. Lorsque hors-ligne, appuyez sur la touche  pour sauter au dernier appel reçu.
6. Utilisez les touches  ou  pour parcourir la liste des derniers soixante-dix appels reçus. (Le numéro d'appels est affiché au coin supérieur droit de l'écran).
7. Décrochez le combiné ou appuyez sur la touche  pour recomposer le numéro affiché à l'écran.
8. Raccrochez le combiné pour terminer l'appel.

Copier de la liste d'appels entrants vers l'annuaire

9. Lorsque hors-ligne, appuyez sur la touche  pour sauter au dernier appel reçu.
10. Utilisez les touches  ou  pour chercher le numéro à copier.
11. Appuyez sur la touche  pour sélectionner le numéro affiché. Le curseur clignotant apparaît sur la ligne inférieure pour l'entrée du nom.
12. Utilisez le clavier (et la touche ) pour modifier le nom. Rappuyez sur la

touche  pour sauvegarder.

13. Le curseur clignotant est maintenant sur la ligne du milieu pour la modification du numéro.
14. Utilisez la touche  pour supprimer des chiffres et réinsérez-les en utilisant le clavier.
15. Rappuyez sur la touche  pour sauvegarder.
16. Décrochez le combiné momentanément pour retourner au mode hors-ligne.

Appel en attente

Durant une conversation téléphonique, si vous entendez un signal sonore dans votre combiné, cela indique qu'un nouvel appel entrant est en attente. L'identification du nouvel appel entrant est aussi affiché sur l'écran. (Note: Vous devez vous abonner à la fois aux services d'appel en attente et d'identification des appels auprès de votre compagnie locale de téléphone afin de profiter de cette commodité.)

Répondre à un appel et placer le premier appel en «GARDE»

1. Appuyer sur la touche «FLASH» pour répondre ce nouvel appel place automatiquement le premier appel en GARDE.
2. Rappuyer sur la touche «FLASH» bascule au premier appel en plaçant le second (nouvel) appel en GARDE. Comme ça vous pouvez basculer entre les deux appels.

Pour terminer le premier appel mais garder le second (nouvel) appel

1. Pendant que vous êtes en ligne avec le premier appel, maintenez appuyé le crochet commutateur à peu près deux secondes pour terminer l'appel. Quand vous relâchez le crochet commutateur il devrait y avoir une tonalité de manœuvre indiquant que le premier appel a été déconnecté.
2. Rappuyer sur la touche «FLASH» et vous retournez au second (nouvel) appel.
3. Raccrochez le combiné pour terminer l'appel.

Rappel

1. Décrochez le combiné puis appuyez sur «REDIAL/P». (Ou appuyez sur la touche «HAUT-PARLEUR» puis appuyez sur «REDIAL/P»).
2. Raccrochez le combiné pour terminer l'appel.

Fonctionnalité Pause

Durant la pré-numérotation ou la programmation de mémoire à une touche, appuyez sur la touche «REDIAL / P» pour insérer une pause de 3 secondes dans la séquence de composition. Par exemple: 9 P 7 2 2 8 8 5 0. ou «P» représente une pause de 3 secondes. Cette pause est parfois nécessaire pour accéder une ligne externe sur certains systèmes téléphoniques d'entreprise.

Régler l'identification vocale de l'appelant

1. Lorsque hors-ligne, appuyez et maintenez la touche «MENU/SELECT» à peu près 2 seconde pour entrer dans le mode de réglage des fonctionnalités. L'écran affiche «OPTIONS».
2. Appuyez sur la touche «DOWN» une fois et l'écran affiche «DEF PARLER CID».
3. Appuyez sur la touche «MENU/SELECT» pour sélectionner.
4. Appuyez sur la touche «UP» pour sélectionner le numéro (0 à 4) de l'annonce des identifications de l'appelant.
5. Appuyez sur la touche «MENU/SELECT» pour confirmer.
6. décrochez le combiné momentanément pour sortir du mode de réglage des fonctionnalités.

Régler le clavier parlant

1. Lorsque hors-ligne, appuyez et maintenez la touche «MENU/SELECT» à peu près 2 seconde pour entrer dans le mode de réglage des fonctionnalités. L'écran affiche «OPTIONS».
2. Appuyez sur la touche «DOWN» deux fois et l'écran affiche «PARLE TEL TOUCHE».
3. Appuyez sur la touche «MENU/SELECT» pour sélectionner.
4. Appuyez sur la touche «UP» pour active / eteint.
5. Appuyez sur la touche «MENU/SELECT» pour confirmer.
6. décrochez le combiné momentanément pour sortir du mode de réglage des fonctionnalités.

Régler la langue

1. Lorsque hors-ligne, appuyez et maintenez la touche «MENU/SELECT» à peu près 2 seconde pour entrer dans le mode de réglage des fonctionnalités. L'écran affiche «OPTIONS».
2. Appuyez sur la touche «DOWN» trois fois et l'écran affiche «CHOIX LANGUE».
3. Appuyez sur la touche «MENU/SELECT» pour sélectionner.
4. Appuyez sur la touche «DOWN» pour sélectionner anglais, français, ou espagnol.

5. Appuyez sur la touche «MENU/SELECT» pour confirmer.
6. Décrochez le combiné momentanément pour sortir du mode de réglage des fonctionnalités.

Régler le contraste de l'affichage LCD

1. Lorsque hors-ligne, appuyez et maintenez la touche «MENU/SELECT» à peu près 2 seconde pour entrer dans le mode de réglage des fonctionnalités. L'écran affiche «OPTIONS».
2. Appuyez sur la touche «DOWN» quatre fois et l'écran affiche «CONTRASTE».
3. Appuyez sur la touche «MENU/SELECT» pour sélectionner.
4. Appuyez sur la touche «UP» pour sélectionner le meilleur contraste d'affichage.
5. Appuyez sur la touche «MENU/SELECT» pour confirmer.
6. Décrochez le combiné momentanément pour sortir du mode de réglage des fonctionnalités.

Régler l'indicatif régional

1. Lorsque hors-ligne, appuyez et maintenez la touche «MENU/SELECT» à peu près 2 seconde pour entrer dans le mode de réglage des fonctionnalités. L'écran affiche «OPTIONS».
2. Appuyez sur la touche «DOWN» cinq fois et l'écran affiche «CHOIX ZONE».
3. Appuyez sur la touche «MENU/SELECT» pour sélectionner.
4. Utilisez le clavier pour entrer les chiffres appropriés pour chaque position du curseur clignotant. (Si nécessaire, utilisez les touches «UP» et «DOWN» pour déplacer le curseur).
5. Appuyez sur la touche «MENU/SELECT» pour confirmer.
6. Décrochez le combiné momentanément pour sortir du mode de réglage des fonctionnalités.

Régler l'heure et la date

1. Lorsque hors-ligne, appuyez et maintenez la touche «MENU/SELECT» à peu près 2 seconde pour entrer dans le mode de réglage des fonctionnalités. L'écran affiche «OPTIONS».
2. Appuyez sur la touche «DOWN» six fois et l'écran affiche «HEURE ET DATE».
3. Appuyez sur la touche «MENU/SELECT» pour sélectionner. Les positions heure et AM/PM clignotent.
4. Appuyez sur la touche «DOWN» à plusieurs reprises pour modifier.
5. Appuyez sur la touche «MENU/SELECT» pour sauvegarder. La position minute clignote.

6. Appuyez sur la touche «DOWN» à plusieurs reprises pour modifier.
7. Appuyez sur la touche «MENU/SELECT» pour sauvegarder. La position mois clignote.
8. Appuyez sur la touche «DOWN» à plusieurs reprises pour modifier.
9. Appuyez sur la touche «MENU/SELECT» pour sauvegarder. La position jour clignote.
10. Appuyez sur la touche «DOWN» à plusieurs reprises pour modifier.
11. Appuyez sur la touche «MENU/SELECT» pour sauvegarder.
12. Décrochez le combiné momentanément pour sortir du mode de réglage des fonctionnalités.

Régler la durée Flash

1. Lorsque hors-ligne, appuyez et maintenez la touche «MENU/SELECT» à peu près 2 seconde pour entrer dans le mode de réglage des fonctionnalités. L'écran affiche «OPTIONS».
2. Appuyez sur la touche «DOWN» sept fois et l'écran affiche «DEF FLASH».
3. Appuyez sur la touche «MENU/SELECT» pour sélectionner. L'écran affiche le réglage actuel (FLASH 600 MSEC)
4. Utilisez la touche «DOWN» pour changer la durée Flash (100, 300, 600 ou 1000 msec).
5. Appuyez sur la touche «MENU/SELECT» pour confirmer.
6. Décrochez le combiné momentanément pour sortir du mode de réglage des fonctionnalités.

Prise de sortie audio

Cette prise de sortie audio peut conduire une charge de jusqu'à 8 Ohm tel qu'un casque à écouteurs. L'utilisateur doit utiliser le microphone du combiné pour parler.

Information technique

Niveau d'amplification dB (amplification désactivée): 0 à 18 dB

Niveau d'amplification dB (amplification activée): 32 à 50 dB (mesuré à 2,8 kHz avec tonalité=4)

Réglage des tonalités: 4 réglages (T1 = tonalité la plus basse, T4 = tonalité la plus haute)

Voix de l'identification vocale / du clavier: anglais, français, espagnol

Durée Flash: 100, 300, 600, ou 1000 msec

Dimensions

Dimensions du combiné: 7,0 po. x 2,1 po. x 1,2 po.

Dimensions de la base: 6,7 po. x 3,1 po. x 5,0 po.

Poids

Poids du combiné: 5,7 oz.

Poids de la base: 16 oz.

Température:

de fonctionnement: 0 à 30°C

de stockage: -10 à 40°C

Puissance d'alimentation nécessaire:

Adaptateur d'alimentation AC: Listé UL 9 vdc, 300 ma

Piles de base: 4 x piles régulières de taille AA optionnelles (fournies de l'utilisateur).

Dépannage

Q1: Aucune annonce d'identification de l'appelant lors d'un appel entrant.

Rép: Assurez-vous que la fonctionnalité identification vocale de l'appelant est activée (vérifiez le réglage du commutateur 2 dans le compartiment des piles). Vérifiez votre abonnement au service d'identification des appels entrants auprès de votre compagnie téléphonique.

Q2: Aucune tonalité de manœuvre.

Rép: Vérifiez l'adaptateur d'alimentation AC et la connexion des fils téléphoniques. Assurez-vous que le combiné est allumé. Si c'est un combiné neuf, vous devez l'enregistrer à la base avant de l'utiliser.

Q3: Il y a du bruit statique sur la ligne.

Rép: Votre téléphone pourrait être situé près d'une lampe à touche, un micro-ondes, ou autre appareil. Si vous avez un service informatique DSL, assurez-vous d'installer des filtres DSL pour bloquer le bruit DSL.

Q4: L'affichage de l'écran LCD est trop faible.

Rép: Sélectionnez le contraste LCD de l'option du menu. Choisissez le réglage qui offre le meilleur contraste (niveaux 1 à 5). Sauvegardez en appuyant sur la touche Menu.

Information du service de garantie

Votre téléphone HD est fourni avec une garantie limitée de un an. Nous garantissons que durant cette période, à partir de la date d'achat, le propriétaire original du téléphone est protégé des défauts des pièces et des travaux, vous n'avez qu'à retourner l'appareil (frais de transport prépayés) avec une preuve d'achat (reçu de magasin ou reçu de colis) à Serene Innovations. Serene Innovations va soit remplacer ou réparer l'unité (avec des pièces neuves ou dans un état semblable) et vous le retourner (par UPS/Poste livraison par lien terrestre) sans frais si l'appareil est retourné dans un délai de 30 jours à partir de la date d'achat. Si l'appareil est retourné après les 30 jours, mais pendant la période de garantie, des frais de 9,95 \$ seront appliqués à chaque retour.

Cette garantie ne s'applique pas aux produits ayant été endommagés accidentellement, sur utilisés, mal utilisés ou utilisés de manière négligente, utilisés sur un voltage ou une fréquence électrique différente qu'indiqué sur le produit ou décrit dans le manuel. Les défauts et les erreurs causés par des modifications non autorisées, des réparations et/ou ouverture du boîtier ne sont également pas couverts par la garantie.

Cette Garantie vous donne des droits légaux spécifiques, et vous possédez également d'autres droits, dépendant de l'état dans lequel vous vivez.

Si un défaut couvert par cette garantie se produit, contactez rapidement un représentant de notre département de Service à la clientèle par téléphone ou visitez le www.sereneinnovations.com pour obtenir un numéro d'autorisation de retour (NAR) ainsi que les instructions d'envoi pour nous retourner le produit. Tous les envois sans numéro d'autorisation de retour ne seront pas acceptés et vous serez retournés à vos frais. Tous les produits autorisés pour un retour doivent être accompagnés par une preuve d'achat et une brève explication du problème. Pour plus de renseignements sur des réparations et services hors garantie, contactez notre département de Service à la clientèle.

(FCC Compliance)

Conformité aux normes du FCC

Cet équipement est conforme à l'index 68 des règles du FCC. Sur l'équipement se trouve un logo qui contient, ainsi que plusieurs autres informations, le numéro d'enregistrement du FCC et un nombre d'équivalence de sonnerie (REN) pour le dit équipement. Si votre compagnie de téléphone vous le demande, vous devez lui fournir ces informations.

Cet équipement utilise des prises (USOC) RJ-11. La connexion au réseau de téléphone devrait être faite avec des prises standard RJ-11.

Le REN est utile pour connaître la quantité d'appareil que vous pouvez connecter au réseau et que tout les appareils sonnent lorsque quelqu'un compose et appel votre numéro de téléphone. Dans la plupart, mais pas tous les zones, la somme des REN des appareils connectés à une ligne ne devrait pas excéder cinq (5.0). Pour savoir combien d'appareil vous pouvez brancher a votre ligne, veuillez contacter votre compagnie de téléphone pour connaître le REN de votre région.

Si votre appareil téléphonique cause des dommages au réseau de téléphone, la compagnie de téléphone peut interrompre le service sur votre ligne temporairement. Si possible, ils vous avertiront à l'avance. Mais s'il est impossible de vous avertir à l'avance, ils vous contacteront ultérieurement. Vous serez informé de vos droits de déposer une plainte auprès du FCC.

Votre compagnie de téléphone peut faire des modifications dans ses infrastructures, équipements, opérations ou procédures qui pourraient affecter le bon fonctionnement de votre équipement. S'il y a lieu, ils vous contacteront à l'avance pour vous permettre de maintenir un service téléphonique ininterrompu.

Dans l'éventualité que cet appareil faillirait à son bon fonctionnement, déconnectez-le de votre ligne téléphonique. Utilisez un autre appareil approuvé par le FCC sur la même prise téléphonique. Si le problème persiste, veuillez contacter votre compagnie de téléphone.

Si le problème ne persiste pas et qu'il semble que votre appareil en étai la cause, déconnectez l'unité de votre ligne téléphonique et ne l'utilisez plus jusqu'à ce qu'il soit

réparé. Pour des informations sur les réparations ou la garantie, veuillez contacter Serene Innovations, Inc, au 562-407-5400. Veuillez noter que votre compagnie de téléphone peut vous demander de déconnecter votre appareil jusqu'à ce qu'il eut été réparé et que vous soyez certain que l'appareil ne soit pas défectueux.

Il n'y a aucune pièce de cet appareil qui peut être réparé par l'utilisateur.

Cet appareil ne doit pas être utilisé sur une ligne de téléphone public. La connexion sur une ligne partagée peut être sujette à des frais selon l'état. Veuillez contacter la commission des services publics de l'état ou la commission des services publics pour plus d'information.

Si vous possédez un système d'alarme connecté à votre ligne téléphonique, assurez-vous que cet appareil ne désactive pas votre système d'alarme. Si vous avez des questions à propos de ce qui pourrait désactiver votre système d'alarme, contactez votre compagnie de téléphone ou un technicien qualifié.

Cet appareil est compatible avec les appareils auditifs.

Cet appareil est conforme avec l'article 15 des règles du FCC. L'utilisation est sujette aux conditions suivantes :

- 1- Cet appareil ne peut causer d'interférence nuisible,
- 2- Cet appareil doit résister aux interférences, incluant celles qui pourraient causer un mal fonctionnement.

Environnement d'utilisation à la maison ou au bureau

Note : Cet appareil a été testé et trouvé conforme avec les limites de la classe B des appareils numériques, en accord avec l'article 15 des règles du FCC. Ces limites sont pensées pour donner une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans les résidences. Cet appareil génère, utilise et peu irradié ??? L'énergie des fréquences radio et, si non installé et utilisé en accord avec les instructions, peut causer des interférences dans les communications radio. Cependant, il n'est pas garanti que des interférences n'auront pas lieu dans une installation particulière, et si cet appareil cause des interférences, ce qui peut être déterminé en alternant la

marche/arrêt de l'appareil, l'utilisateur est encouragé à essayer de corriger les interférences par une ou plusieurs des moyens suivants :

- Réorientation ou déplacement de l'antenne.
- Augmentation de la distance entre l'appareil et le récepteur.
- Connexion de l'appareil sur un circuit différent de celui du récepteur.
- Consultation d'un détaillant ou d'un technicien radio/télé qualifié pour de l'aide.

Modification : Toute modification non expressément approuvée par le fabricant de cet appareil peut annuler la permission de l'utilisateur a utilisé cet appareil.

Note : Le logo d'Industrie Canada identifie les appareils qui ont été certifié. Cette certification signifie que l'appareil réponds aux demandes de sécurité, d'opération et de protection des réseaux de télécommunications, comme décrit dans les documents concernant les spécification techniques des équipements terminaux appropriés. Le département ne garantie pas que cet appareil va répondre aux attentes de l'utilisateur.

Avant d'installer cet appareil, les utilisateurs devraient s'assuré qu'ils ont la permission de se connecter au réseau de la compagnie de télécommunications. L'appareil doit aussi être installé et connecté selon des méthodes acceptables. Le client devrait être savoir qu'être conforme avec les conditions ci-dessus peut ne pas prévenir la détérioration du service dans certain cas.

Les réparations effectuées sur un appareil certifié devraient être effectué par un représentant désigné par le détaillant. Toutes réparations ou modifications fait par l'utilisateur sur cet appareil, ou mal fonctionnement de l'appareil peut donner à la compagnie de téléphone la nécessité de demander à l'utilisateur de débrancher l'appareil.

Les utilisateurs devraient s'assuré, pour leur propres protections, que les mises à terre des sources de courants, lignes téléphoniques et réseaux de plomberie métalliques interne, si présentes, soient toutes reliées entre elles. Cette précaution est particulièrement importante dans les régions rurales.

La class B des appareils numériques réponds à tous les exigences des règlements canadiens sur les appareils causant de l'interférence.

Attention : Les utilisateurs ne devraient pas tenter de faire des connexions de mises

à terre par eux-mêmes, mais devraient plutôt contacter un maître-électricien ou une autre autorité compétente approprié. Le REN pour ce téléphone amplifié, comme définie dans le logo IC situé sous le dessous d'appareil est REN #.

Note : L'indice de sonnerie équivalente (REN) donner a chaque terminal donne un nombre maximum de terminal permis de connexion a une interface téléphonique. Le nombre de terminal sur un ligne téléphonique peut consister de n'importe quel montant, sujette seulement à la limite REN maximum de 5.